

# [La chaistetta dal general] : Scuol

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch**

Band (Jahr): **21 (2013)**

Heft [2]: **Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen**

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-872061>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ε\_z vø 'osə kwɪn'tar in\_ɪ'stɔrdʒə v'mo də l\_ɔn dəl kuk | tæ\_ε n\_ε  
 ny du'di dəd ʊ'fant v kwɪn'ta:r v mə 'tatə || kur\_tɕi ,kumən'tse:və  
 v far nət | so'levnə ʃtar ε i mes fra:r | kul'tɕats syn 'kɔtʃə |  
 i 'nosə 'tatə se'tsevə syn\_t\_ɪnə tæ'dreʒə ʃpɛr læ fə'ne:ʃtrə |  
 i le'e:və ɔr dəd ɪŋ 'kudəz dəd urət'stɕuns || də kwaj  
 m\_ɛl'gɔrd\_ɛmo ʃko ʃi fos ɔts ||

kur tɕi 'vevə 'lurə fat py ʃtɕy:r | mə'tɛv\_lə d\_ɪnə vart ses  
 'kudəʃ | i nos du:s ,kumən'tse:vən 'lurə v 'tilə py'plɑ:r || ø 'nonə  
 've:lə | ø ʃi 'kwɪntə\_ns 'ɪnə tə'ra:blə | ø 'kwɪntə || 'lurə zɛv\_lə |  
 mə mes bənə'dɪts ʃi ɲi naŋ ɲi naŋ | i 'lurə zəs kwɪntə'ra:ʒə  
 'y:nə || tæ'nynə 'levət tɕ\_əs 'kwɪntə də'ma:rə || ɔ: ʃpɛ'taj\_ |  
 tɕ\_ε s\_vø 'jyʃtə kwɪn'tar 'ɪnə 'jadə 'kwelə dəl dʒenə'ra:l fran'tse:s ||  
 i 'lurə ,kumən'tse:v\_lə || kwɪʃtə ez 'y:nə | tæ mə 'mamə  
 ɪm 'vevə kwɪn'ta a maj\_ 'pysəz 'ja:dəs | i tæ 'el:ə 'vevə du'dɪdə v  
 kwɪn'tar kur tæ\_lə d\_ɛrə 'pɔwəbə | v sə 'non:ə | tɕi fos də'ma:rə  
 mə tat:ə ||

kwaj d\_ɛrə dal novan'tot o dəl novani'no:f | kur tæ\_ls  
 fran'tse:s 'fevən 'wɛr:ə kulz aʊʃtri'aks || alz ini'mi:s səz ba'tevən  
 ɛr kwa pro no: | id aɪn də 'kweləs varts də ʃtɕarl || 'ɪnə 'jadə  
 'd\_ɛrnə ɲyts prɔ: əls frən'tse:s | kun ɪn də lur ,dʒenə'ra:ls tɕi d\_ɛrə  
 ʃtat blə'sa || pər'kwaj\_ tæ\_ɔ jo 'nosə 'tɕazə də punt 'd\_ɛrən be  
 'du\_əs 'fɛmnəs tɕi 'vevən 'ɪnə ʃmʊr'dy:m | tæ ɪn'tɕy:n 'tiləs pɔ'dɛs  
 far aʎtɕ dəl mal | ʃi 'aŋə tæ'zə aɪnt kəl ,dʒenə'ra:l jo pro  
 'el:əs || eləz 'vevən 'lurə fat aɪnt ɪn lɛt jon 'ʃty:və | i til fla'evən ||  
 kul 'pɔvɛr dʒenə'ra:l d\_ɛrə ɪn'tantə ɲy 'lɛt:ə | i əls fran'tsɛs  
 d\_ɛrən ʃtats buŋs | də far tʃɛ'sar l\_ɪni'mi ||

mo læ 'wɛr:ə nʊ dɛr\_ə'mo dəl tot fi'nɪdə | i kur tæ\_l ,dʒenə'ra:l  
 'dɛrə ,tantine'vant ʃtɕɛ'pa: | tæ\_l pɔ'dɛvə dər'tɕə ʃtar

sy də lət | ʃi 'tiləz ə l dit | tʃə l stoptə ɔs ir er el dər'tʃe  
 prə sə su'da:də || əl 'vevə ny: mə'na: kun tsaj | 'inə 'bəl:ə 'bəl:ə  
 tʃajʃ'tet:ə 'fatə də fjer | kun laɪnt 'inə 'pruŋə kli'nøts | dəd a:r  
 id ər'jɛnt | də kwaj kun sy 'pe:drəs | mu'najdəs sə'vaj  
 kwə'drupləs | 'ʃiltəz i də kwaj || 'kwelə 'trɔklə a el 'adynə  
 ny pərtɛy'ra zot ses lət aɪnt || i 'kurə tʃə l ez i: | ʃi 'tiləz al dit ||  
 tər'laj | vo 'vajə fat fitɛ inən'drɛt ku maj | in'tantə tʃe suŋ  
 ʃtat əmə'la: || id ɛ ʃtə ɔsə tur'nar in 'wɛr:ə | i nu sa ʃe  
 kro:t || tɪaj vɔ in'tant in salɪ mə tʃajʃ'tetə || mə nu zə'raj  
 'orə kun ɪn'dʒy:n i 'lu:rə | ʃe na də tuər'nar saŋ i salɪ də lə  
 'wɛr:ə nɛ'raj ə 'tilə to:r | i ʃe ves də kro'dar | 'tilə pɔ'dajvət  
 tɪajr pər vo: ||

əl ɔʒenə'ra:l ez i də'vent | i nu zə 'lurə du'di ply lɔntə 'nyʎə  
 dəd əl || buŋ tɛmp də'vo: a ny kwɪn'ta mə 'nɔnə 'kwɪʃtə 'tʃa:sə  
 kun sɛs ku'na: | in ɔm ɛʃ'tut i fa:s || i kwəl ə dit | tʃə tɛi  
 zɪm'paɪsən | də tɪajr kwa 'kwɪʃtə 'ra:bə də 'taʊntə vɛ'lur | tʃə  
 'kwaj pɔ'es: əmɔ dər jo aɪtɛ | tʃə i 'tilə 'les:ən py'tʃɔntʃ  
 dar ɛd el | tʃə əl 'tilə 'vøʎə 'lurə tra'metər də'vo: | əl ɔʒenə'ra:l ||  
 id 'ɛl:əs | tʃə 'lajvət | aŋ er pen'sa tʃə kwaj 'sɛra 'let:ə | i til aŋ  
 dat lə tʃajʃ'tet:ə ||

də'vo nun 'aŋə py sə'vy 'no:əs | ni də lə tʃajʃ'tet:ə ni dəl  
 'pɔ:ər ɔʒenə'ra:l | tɛi sə'ra py prɔ'babəl ʃtap mɔrt | syl tʃɔmp də  
 bə'ta:ʎə || i'ʃɛə dər i ə maŋ | 'kulə 'trɔklə dəl ɔʒenə'ra:l ||